

ОРГАН ЦК КП ГРУЗИИ, ВЕРХОВОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР  
საბაგო პოსტონი — საბარბანოს ხელმძღვანელი მარტვილის საბარბანოს და საბარბანოს ხელმძღვანელი

1969 год 27 ДЕКАБРЯ, СУББОТА • № 300 (13551) • 48-й год издания • Цена 2 коп.

## ЗАКОН

### ГРУЗИНСКОЙ СОВЕТСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

#### О ГОСУДАРСТВЕННОМ ПЛАНЕ РАЗВИТИЯ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА ГРУЗИНСКОЙ ССР НА 1970 ГОД

Верховный Совет Грузинской Советской Социалистической Республики постановляет:

Статья 1. Одобрить представленный Советом Министров Грузинской ССР Государственный план развития народного хозяйства Грузинской ССР на 1970 год с учетом поправок Планово-бюджетной и отраслевых комиссий Верховного Совета Грузинской ССР.

Статья 2. Утвердить следующие основные показатели Государственного плана развития народного хозяйства Грузинской ССР на 1970 год:

- (прирост в процентах к 1969 году)
- производство промышленности и союзно-республиканского подчинения — 7 процентов
  - в том числе промышленности республиканского подчинения — 8 процентов
  - государственные централизованные капиталные вложения в союзно-республиканского хозяйства — 6 процентов
  - в том числе государственных централизованных капиталных вложений, выделяемых непосредственно Совету Министров Грузинской ССР — 12 процентов
  - грузооборот автомобильного транспорта общего пользования — 7,7 процента
  - фонд заработной платы рабочих и служащих (без строительства, проектных организаций, торговли и общественного питания, межколхозных и ремонтно-строительных организаций и др.) — 5,8 процента
  - прибыль от промышленной деятельности предприятий и организаций республиканского подчинения и непромышленных союзно-республиканских министерств и ведомств — 11 процентов

Статья 3. Обеспечить увеличение в 1970 году по сравнению с 1969 годом:

- розничного товарооборота государственной и кооперативной торговли — на 6,5 процента
- бытовых услуг населению — на 14,8 процента
- площади жилых домов за счет государственных капиталных вложений — на 8,4 процента
- численности детей в дошкольных учреждениях, состоящих на государственном бюджете по хозяйству республиканского подчинения — на 4,8 процента
- численности учащихся в школах и группах с продленным днем приема учащихся в высшие учебные заведения на дневные отделения — на 5,8 процента
- приема учащихся в средние специальные учебные заведения на дневные отделения — на 7,6 процента
- количества больничных коек — на 2,9 процента

Статья 4. Поручить Совету Министров Грузинской ССР рассмотреть предложения и замечания по Государственному плану развития народного хозяйства Грузинской ССР на 1970 год, изложенные в заключениях Планово-бюджетной и отраслевых комиссий Верховного Совета Грузинской ССР, а также предложения и замечания депутатов, высказанные на заседаниях Верховного Совета Грузинской ССР, и принять по ним соответствующие решения.

**Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ.**

**Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ.**

Тбилиси, 26 декабря 1969 года.

## ПОСТАНОВЛЕНИЕ ВЕРХОВОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

### ОБ УТВЕРЖДЕНИИ ОТЧЕТА ОБ ИСПОЛНЕНИИ ГОСУДАРСТВЕННОГО БЮДЖЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР ЗА 1968 ГОД

Верховный Совет Грузинской Советской Социалистической Республики постановляет:

Утвердить отчет об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1968 год по доходам в сумме 1.276.385 тысяч рублей, по расходам в сумме 1.218.539 тысяч рублей, с превышением доходов над расходами на 57.846 тысяч рублей.

**Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ.**

**Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ.**

Тбилиси, 26 декабря 1969 года.

## ПЛАН И БЮДЖЕТ ЛЕНИНСКОГО ГОДА

### ЗаклЮчительное заседание шестой сессии Верховного Совета Грузинской ССР седьмого созыва

26 декабря с утра зал заседаний Верховного Совета Грузинской ССР вновь наполнили представители трудящихся республики.

В 10 часов утра началось заключительное заседание шестой сессии Верховного Совета Грузинской ССР седьмого созыва. Председательствовал председатель Верховного Совета республики депутат Р. Р. Двали.

Как и накануне, депутаты продолжали обсуждение докладов и содокладов о народнохозяйственном плане и бюджете Грузинской ССР на будущий год. В прениях выступили депутаты: Л. Е. Скамочанишвили (Бахский избирательный округ, Махарадзевский район), Р. А. Джапаридзе (Комсомольский избирательный округ, Рустави), И. М. Хохлов (Кведа-Сукарский избирательный округ, Зестафонский район), П. Ф. Ходжелани (Местийский избирательный округ, Местийский район), А. К. Макаров (Бендский избирательный округ, Цаленджикский район), В. Я. Мисориани (Кутаисский избирательный округ, г. Тбилиси), А. В. Беридзе (Абский избирательный округ, Карельский район), А. С. Джапаридзе (Валейский избирательный округ, Ахалцихский район), Н. Д. Беридзе (Бендский избирательный округ, Бендский район), О. Г. Шенгелидзе (Ленинский избирательный округ, Самтредский район), А. Я. Капанадзе (Сахарский избирательный округ, Сахарский район).

Все выступающие горячо одобрили проекты Государственного плана развития народного хозяйства и бюджета республики на предстоящий год.

Объявляется перерыв. После перерыва председательствует председатель Верховного Совета Грузинской ССР депутат Р. Р. Двали.

договоренности, состоящих на государственном бюджете по хозяйству республиканского подчинения — на 4,8 процента

численности учащихся в школах и группах с продленным днем приема учащихся в высшие учебные заведения на дневные отделения — на 5,8 процента

приема учащихся в средние специальные учебные заведения на дневные отделения — на 7,6 процента

количества больничных коек — на 2,9 процента

Статья 4. Поручить Совету Министров Грузинской ССР рассмотреть предложения и замечания по Государственному плану развития народного хозяйства Грузинской ССР на 1970 год, изложенные в заключениях Планово-бюджетной и отраслевых комиссий Верховного Совета Грузинской ССР, а также предложения и замечания депутатов, высказанные на заседаниях Верховного Совета Грузинской ССР, и принять по ним соответствующие решения.

**Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ.**

**Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ.**

Тбилиси, 26 декабря 1969 года.

## ОТ ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА КОМПАРТИИ ГРУЗИИ И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР

Центральный Комитет Компартии Грузии и Совет Министров Грузинской ССР с присорбием известают о кончине члена КПСС с 1925 года, персонального пенсионера союзного значения, длительное время работавшего на руководящих должностях в партийных и советских органах республики, товарища

**ИШХАНОВА Сергея Мартыновича**

и выражают соболезнование семье покойного.

**ОТ КОМИССИИ ПО ОРГАНИЗАЦИИ ПОХОРОН С. М. ИШХАНОВА**

Гражданская панихида состоится 27 декабря на квартире покойного (ул. Лермонтова, № 11а) в 7 часов вечера и 28 декабря в Доме техники (Ваке), в 2 часа дня.

Вынос в воскресенье, 28 декабря, в 3 часа дня из Дома техники.

Похороны на кладбище в Сабури-тао.

## Образован Совет колхозов Грузинской ССР

26 декабря в зале заседаний Верховного Совета Грузинской ССР состоялось собрание представителей Советов колхозов районов республики, Абхазской АССР, Аджарской АССР, Юго-Осетинской автономной области.

Собрание открыл секретарь ЦК Компартии Грузии Ш. И. Чанукадзе.

Собрание, в соответствии с Постановлением III Всесоюзного съезда колхозников, избрало Совет колхозов Грузинской ССР в составе 59 человек.

С речью к собравшимся обратился кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, первый секретарь ЦК КП Грузии В. П. Мжаванадзе.

В работе собрания приняли участие члены и кандидаты в члены Бюро ЦК Компартии Грузии.

Состоялось первое заседание Совета колхозов Грузинской ССР. Председателем Совета колхозов Грузинской ССР избран министр сельского хозяйства республики М. Б. Гинджалия. Заместителями председателя избраны председатель колхоза села Земо-Мачхаи Цителцароуского района Н. П. Маманашвили и председатель колхоза села Шрома Махарадзевского района М. Ф. Орпаелидзе. (ГрузТАГ).

## ЗАКОН

### ГРУЗИНСКОЙ СОВЕТСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

#### О Государственном бюджете Грузинской Советской Социалистической Республики на 1970 год

Верховный Совет Грузинской Советской Социалистической Республики постановляет:

Статья 1. Утвердить представленный Советом Министров Грузинской ССР Государственный бюджет Грузинской ССР на 1970 год с принятыми по докладу плано-бюджетной комиссии Верховного Совета изменениями, а именно: всего по доходам в сумме 1.248.982 тыс. рублей и по расходам в сумме 1.248.982 тыс. рублей, и, кроме того, переходящие остатки бюджетных средств на 1 января 1971 года в сумме 51.818 тыс. рублей.

Статья 2. Установить в Государственном бюджете Грузинской ССР на 1970 год доходы от государственных и кооперативных предприятий и организаций — налог с оборота, плата за производственные фонды, фиксированные платежи, свободный остаток прибыли, отчисления от прибыли, подоходный налог и другие доходы от социалистического хозяйства в общей сумме 1.114.355 тыс. рублей.

Статья 3. Установить в Государственном бюджете Грузинской ССР на 1970 год расходы на финансирование народного хозяйства — дальнейшее развитие тяжелой промышленности, строительной индустрии, легкой и пищевой промышленности, сельского хозяйства, транспорта, жилищно-коммунального хозяйства и других отраслей народного хозяйства в общей сумме 486.407 тыс. рублей.

Статья 4. Установить в Государственном бюджете Грузинской ССР на 1970 год ассигнования на социально-культурные мероприятия — на школы всеобщего обучения, техникумы, высшие учебные заведения, научно-исследовательские учреждения, профессионально-технические учебные заведения, библиотеки, клубы, театры, печать, радиовещание и другие мероприятия по просвещению и культуре, на больницы, детские ясли, санатории и другие учреждения по здравоохранению и физической культуре; на пенсии и пособия — в общей сумме 711.166 тыс. рублей, в том числе по бюджету государственного социального страхования в сумме 139.021 тыс. рублей.

Статья 5. Установить в Государственном бюджете Грузинской ССР на 1970 год ассигнования на содержание органов государственной власти, органов государственного управления и суда в сумме 25.772 тыс. рублей.

Статья 6. Утвердить республиканский бюджет Грузинской Советской Социалистической Республики на 1970 год по доходам в сумме 1.180.591 тыс. рублей, по расходам в сумме 799.398 тыс. рублей и отчисления от государственных налогов и доходов и дотации из республиканского бюджета Грузинской ССР государственным бюджетам автономных советских социалистических республик в местные бюджеты автономной области, городов республиканского подчинения и районов в сумме 381.193 тыс. рублей, и, кроме того, переходящие остатки бюджетных средств на 1 января 1971 года в сумме 31.924 тыс. рублей.

Статья 7. Установить Государственные бюджеты автономных советских социалистических республик и местные бюджеты автономной области, городов республиканского подчинения и районов Грузинской ССР на 1970 год в следующих суммах: (в тыс. рублей)

	В том числе			
	Доходы	отчисления от налогов и доходов	дотации из республиканского бюджета	Рассходы
1. Абхазская Автономная Советская Социалистическая Республика	48.694,0	40.266,6	—	48.694,0
2. Аджарская Автономная Советская Социалистическая Республика	34.094,9	28.854,4	—	34.094,9
3. Юго-Осетинская автономная область	15.886,2	9.081,0	5.089,5	15.886,2
4. Город Тбилиси	120.370,0	95.256,5	—	120.370,0
5. Город Кутаиси	13.673,8	8.518,9	—	13.673,8
6. Город Цоти	3.829,3	2.961,4	—	3.829,3
7. Город Чхатура	5.436,1	5.014,0	—	5.436,1
8. Город Рустави	10.342,5	8.886,0	—	10.342,5
9. Город Гори	4.615,6	3.323,4	—	4.615,6
10. Город Ткибули	3.853,9	3.429,5	—	3.853,9
11. Город Зугдиди	3.781,9	3.357,6	—	3.781,9
12. Абашский район	2.381,8	2.089,2	—	2.381,8
13. Адгевский район	1.996,2	1.692,2	205,7	1.996,2
14. Амбролаурский район	2.686,4	2.499,6	—	2.686,4
15. Аспиджазский район	1.879,2	1.302,0	498,1	1.879,2
16. Ахалкалакский район	4.980,8	4.601,3	—	4.980,8
17. Ахалцихский район	4.540,6	4.157,1	—	4.540,6
18. Ахметский район	3.408,1	3.178,7	—	3.408,1
19. Богдановский район	3.153,9	2.989,6	—	3.153,9
20. Болнисский район	3.959,2	3.684,6	—	3.959,2
21. Боржомский район	3.026,7	2.825,7	—	3.026,7
22. Ванский район	3.172,0	2.928,4	—	3.172,0
23. Гардабавский район	7.083,7	6.396,1	—	7.083,7
24. Гегечкорский район	4.274,7	3.961,3	—	4.274,7
25. Горный район	4.947,9	4.490,1	—	4.947,9
26. Гурджаанский район	4.889,6	4.232,5	—	4.889,6
27. Дманисский район	2.970,8	2.795,5	—	2.970,8
28. Душетский район	3.470,2	3.159,4	—	3.470,2
29. Зестафонский район	5.081,9	4.610,3	—	5.081,9
30. Зугдидский район	5.486,1	5.098,8	—	5.486,1
31. Казбегский район	1.322,4	914,8	353,4	1.322,4
32. Карельский район	3.314,9	2.918,8	—	3.314,9
33. Каспский район	3.595,2	3.115,5	—	3.595,2
34. Кварельский район	3.214,0	2.934,3	—	3.214,0
35. Лагодехский район	3.912,2	3.559,3	—	3.912,2
36. Лавчхутский район	3.410,6	3.101,8	—	3.410,6
37. Левтхский район	2.034,5	1.927,7	763,9	2.034,5
38. Марнеульский район	5.879,9	4.997,8	—	5.879,9
39. Махарадзевский район	5.819,8	5.183,3	—	5.819,8
40. Маяковский район	2.919,9	2.638,0	—	2.919,9
41. Местийский район	2.355,0	1.359,3	939,3	2.355,0
42. Мхетский район	3.115,3	2.639,7	—	3.115,3
43. Ореганский район	2.211,2	2.062,4	—	2.211,2
44. Орджоникидзевский район	3.049,1	2.842,4	—	3.049,1
45. Сабуртало-Карагайский район	2.869,6	2.693,3	—	2.869,6
46. Самтредский район	4.394,7	3.788,1	—	4.394,7
47. Сачхерский район	3.364,5	3.045,8	—	3.364,5
48. Сигвахский район	3.804,9	3.242,0	—	3.804,9
49. Телавский район	5.480,5	5.031,4	—	5.480,5
50. Теркольский район	2.937,5	2.629,0	—	2.937,5
51. Тетрицароуский район	3.250,3	2.852,6	—	3.250,3
52. Тивинский район	2.309,9	2.147,2	—	2.309,9
53. Хашурский район	3.823,2	3.269,2	—	3.823,2
54. Хобский район	2.772,1	2.513,2	—	2.772,1
55. Цаленджикский район	2.385,7	2.230,0	—	2.385,7
56. Цахкадзский район	3.296,1	3.099,6	—	3.296,1
57. Цаленджикский район	4.031,5	3.755,1	—	4.031,5
58. Цителцароуский район	2.971,4	2.641,3	—	2.971,4
59. Цулукидзевский район	3.280,2	2.970,5	—	3.280,2
60. Цхалтубский район	4.348,3	3.829,3	—	4.348,3
61. Цхалтубский район	4.259,0	3.208,3	—	4.259,0
62. Чохатаурский район	2.774,5	2.546,2	—	2.774,5
63. Чхорцхутский район	3.131,1	2.969,0	—	3.131,1
<b>Всего</b>	<b>449.584,0</b>	<b>373.343,1</b>	<b>7.849,9</b>	<b>449.584,0</b>

Статья 8. Утвердить на 1970 год отчисления от общеобразовательных государственных налогов и доходов в Государственные бюджеты автономных Советских Социалистических республик и местные бюджеты автономной области, городов республиканского подчинения и районов Грузинской ССР, в следующих размерах:

а) от поступлений лесного дохода, подоходного налога с колхозов и сельскохозяйственного налога — 100 процентов;

б) от поступлений по денежно-вещевым лотереям — 100 процентов;

в) от поступлений по обязательному окладному страхованию населения — 10 процентов;

г) от поступлений по добровольному страхованию населения строительных, домашнего имущества, животных и по страхованию жизни от несчастных случаев — 100 процентов;

д) от поступлений по подоходному налогу с населения, налогу на холостяков, одиноких и малосемейных граждан СССР и налогу с оборота:

	Проценты отчислений от поступлений		
	по подоходному налогу с населения	по налогу на холостяков, одиноких и малосемейных граждан СССР	по налогу с оборота
1. Абхазская Автономная Советская Социалистическая Республика	25	89	52,0
2. Аджарская Автономная Советская Социалистическая Республика	30	90	46,7
3. Юго-Осетинская автономная область	100	100	100,0
4. Город Тбилиси	21	91	22,1
5. Город Кутаиси	19	78	9,6
6. Город Цоти	49	99	49,1
7. Город Чхатура	75	100	72,1
8. Город Рустави	75	100	98,6
9. Город Гори	50	100	28,6
10. Город Ткибули	50	100	49,9
11. Город Зугдиди	50	100	37,5
12. Абашский район	50	100	70,2
13. Адгевский район	100	100	100,0
14. Амбролаурский район	50	100	57,4
15. Аспиджазский район	100	100	100,0
16. Ахалкалакский район	50	100	75,2
17. Ахалцихский район	50	100	73,2
18. Ахметский район	50	100	58,7
19. Богдановский район	50	100	72,9
20. Болнисский район	50	100	64,4
21. Боржомский район	50	100	29,4
22. Ванский район	50	100	74,1
23. Гардабавский район	50	100	10,9
24. Гегечкорский район	50	100	72,8
25. Горный район	50	100	55,1
26. Гурджаанский район	50	100	61,0
27. Дманисский район	50	100	74,0
28. Душетский район	50	100	54,7
29. Зестафонский район	50	100	45,5
30. Зугдидский район	46	100	70,0
31. Казбегский район	100	100	100,0
32. Карельский район	50	100	17,9
33. Каспский район	50	100	19,5
34. Кварельский район	50	100	64,5
35. Лагодехский район	50	100	43,2
36. Лавчхутский район	50	100	72,7
37. Левтхский район	100	100	100,0
38. Марнеульский район	50	100	66,2
39. Махарадзевский район	50	100	46,8
40. Маяковский район	50	100	76,7
41. Местийский район	100	100	100,0
42. Мхетский район	50	100	76,3
43. Ореганский район	50	100	63,4
44. Орджоникидзевский район	50	100	71,6
45. Сабуртало-Карагайский район	50	100	73,6
46. Самтредский район	40	100	19,3
47. Сачхерский район	50	100	68,5
48. Сигвахский район	50	100	73,4
49. Телавский район	50	100	71,8
50. Теркольский район	50	100	74,5
51. Тетрицароуский район	50	100	53,5
52. Тивинский район	50	100	80,1
53. Хашурский район	50	100	66,6
54. Хобский район	50	100	76,0
55. Цаленджикский район	50	100	89,0
56. Цахкадзский район	50	100	34,8
57. Цаленджикский район	50	100	77,8
58. Цителцароуский район	50	100	79,6
59. Цулукидз			



# ОБ УТВЕРЖДЕНИИ УКАЗОВ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

Доклад секретаря Президиума Верховного Совета Грузинской ССР депутата З. А. КВАЧАДЗЕ

Товарищи депутаты! За период после пятой сессии Верховного Совета Грузинской ССР седьмого созыва Президиум Верховного Совета Грузинской ССР принял ряд указов, которые в соответствии с Конституцией Грузинской ССР подлежат утверждению Верховным Советом.

В связи с этим Президиум Верховного Совета Грузинской ССР просит эти указы на ваше рассмотрение.

В соответствии с представлением Совета Министров Грузинской ССР Президиум Верховного Совета Грузинской ССР Указом от 4 ноября 1969 года преобразовал Государственный комитет хлебопродуктов и комбинатомовой промышленности. Совет Министров Грузинской ССР в союзно-республиканском Министерстве заготовок Грузинской ССР.

Указом Президиума Верховного Совета Грузинской ССР от 1 августа 1969 года Управление химической промышленности при Совете Министров Грузинской ССР преобразовало в Управление химической промышленности Совет Министров Грузинской ССР.

Указом от того же числа Президиум Верховного Совета Грузинской ССР преобразовал Управление монтажных и специальных строительных работ при Совете Министров Грузинской ССР в Управление монтажных и специальных строительных работ Совета Министров Грузинской ССР.

В связи с утверждением указов о преобразовании органов государственного управления необходимо внести соответствующие изменения и дополнения в статью 50 Конституции Грузинской ССР, определяющую состав Совета Министров Грузинской ССР, и статью 55, в которой перечислены союзно-республиканские министерства.

Товарищи депутаты! Президиум Верховного Совета Грузинской ССР принял и другие указы, которыми внесены изменения и дополнения в действующее законодательство.

В соответствии с Указом Президиума Верховного Совета ССР от 27 июня 1969 года «О внесении некоторых изменений и дополнений в Закон ССР «О бюджетных правах Союза ССР и союзных республик» Президиум Верховного Совета Грузинской ССР 27 октября 1969 года принял указ о внесении некоторых изменений и дополнений в Закон Грузинской ССР «О бюджетных правах Грузинской Советской Социалистической Республики, автономных республик и местных Советов депутатов трудящихся Грузинской ССР».

Основная суть этих изменений заключается в том, что государственный или местный бюджет рассматривается не только бюджетной комиссией, как это ранее практиковалось, но и другими постоянными комиссиями. Кроме того, постоянные комиссии Верховного Совета Грузинской ССР предварительно рассматривают представленные Советом Министров Грузинской ССР в Верховный Совет Грузинской ССР Государственный бюджет Грузинской ССР, отчет об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР и представляют Верховному Совету Грузинской ССР заключение по Государственному бюджету Грузинской ССР и отчету об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР в порядке, предусмотренном этим Законом и Положением о постоянных комиссиях Верховного Совета Грузинской ССР.

В целях дальнейшего ускорения строительства и ремонта автомобильных дорог и улучшения материально-технического обеспечения этого дела Президиум Верховного Совета Грузинской ССР Указом от 13 октября внес изменения в указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР от 16 мая 1959 года «О порядке, сроках и формах привлечения и строительства в ремонт автомобильных дорог колхозов, совхозов, промышленных, транспортных, строительных и других предприятий и хозяйственных организаций и об ответственности за уклонение от участия в дорожных работах». В соответствии с этим указом отмечены в нем организации и предприятия, принимающие участие в дорожных работах в размере шестидневной нор-

мы выработки в год на каждый принадлежащий им грузовой автомобиль, трактор, строительный и дорожный механизм, но не менее 0,2 процента годового объема их основной деятельности. Ранее это участие составляло 0,02 процента. Как видим, размер участия значительно возрос, что в большей мере будет содействовать улучшению содержания и уходу за нашими дорогами.

В соответствии с Указом Президиума Верховного Совета ССР от 18 сентября 1969 года «О дополнении статьи 13 Указа Президиума Верховного Совета ССР «О дальнейшем ограничении применения штрафов, налагаемых в административном порядке», Президиум Верховного Совета Грузинской ССР принял 27 октября 1969 года указ о дополнении статьи 15 Указа Президиума Верховного Совета Грузинской ССР «О дальнейшем ограничении применения штрафов, налагаемых в административном порядке».

Указом установлено, что право наложения штрафов без обращения в административную комиссию предоставляется органам инспекции Министерства машиностроения и Министерства среднего машиностроения в случаях неоднократных нарушений правил, норм и инструкций по безопасному ведению работ на подконтрольных объектах.

В связи с тем, что за последние время участились случаи нелицитатного расхождения питьевой воды, 9 декабря 1969 года Президиум Верховного Совета Грузинской ССР принял указ, которым предоставляется право областному, районному и городским Советам депутатов трудящихся принимать решения по вопросам соблюдения правил пользования водопроводом и канализацией, а также усиления борьбы с утечкой и неэкономным расходом питьевой воды и устанавливать за нарушение этих решений штрафы, налагаемый в административном порядке.

Указом Президиума Верховного Совета Грузинской ССР от 27 августа 1969 года в статью 261 Гражданского кодекса Грузинской ССР внесены дополнения, вытекающие из Указа Президиума Верховного Совета ССР от 13 мая 1969 года «О дополнении статьи 49 Основ гражданского законодательства Союза ССР и союзных республик».

Эта статья касается одного из условий выполнения договора поставки и содержит общее правило о том, что продукция, поставленная одной хозяйственной организацией другой, должна быть комплектной и соответствовать требованиям государственных стандартов, технических условий или прекурсантов.

До принятия этого Указа организации — участники договора поставки были вправе определять комплектность, если она не определялась для данного вида продукции государственными стандартами, техническими условиями или прекурсантами.

В настоящее время, когда в нашей стране успешно осуществляется экономическая реформа, на очередь стал вопрос о расширении прав организаций при заключении договора поставки.

В связи с этим было признано целесообразным предоставить право хозяйственным организациям в необходимых случаях самим определять, подлежат ли продукция поставке в комплекте или с дополнительными к комплекту изделиями, либо наоборот — без отдельных нужных изделий.

Эти новые права и нашли свое отражение в статье 261 Гражданского кодекса Грузинской ССР.

Указом Президиума Верховного Совета Грузинской ССР от 9 декабря 1969 года установлена уголовная ответственность в виде лишения свободы на срок до одного года или исправительных работ на тот же срок или штрафа до двухсот рублей за нарушение правил охраны линий связи, повлекшее повреждение кабельной линии междугородной связи и вызвавшее перерыв связи.

Этот указ обязывает руководителей строительных, промышленных, транспортных и иных организаций, а также водителей машин и механизмов неуклонно со-

блюдать установленные правила охраны кабельных линий связи, не допускать повреждений кабельных линий при земляных работах.

Президиум Верховного Совета Грузинской ССР 30 июня 1969 года принял указ «Об усилении ответственности за мелкую спекуляцию». Указом установлено, что мелкая спекуляция, т. е. скупка и перепродажа с целью наживы частными лицами в небольших размерах предметов широкого потребления, сельскохозяйственных продуктов, товаров документов, билетов в зрелищные предприятия, книг, нот и других предметов, совершенная впервые, влечет за собой арест на срок до десяти до пятнадцати суток или штраф до пятидесяти рублей с конфискацией предметов спекуляции.

Материалы о мелкой спекуляции рассматриваются народным судом единолично, в течение суток по постановлению их из отдела внутренних дел, в присутствии виновного лица.

Постановление народного суда о применении меры административного воздействия за мелкую спекуляцию является окончательным и обжалованию не подлежит.

В связи с этим часть третьей статьи 165 Уголовного кодекса дополнена ссылкой на меру административного воздействия (предусмотренную названным Указом) как на одно из условий наличия состава преступления. Таким образом мелкая спекуляция, совершенная в течение года, после применения за такое же деяние мер общественного или административного воздействия, наказывается лишением свободы на срок до одного года или исправительными работами на тот же срок или штрафом до ста рублей.

Принимая во внимание общественную опасность наркомании, а также просьбы коллективов трудящихся и граждан об усилении борьбы с этим явлением, Президиум Верховного Совета Грузинской ССР 30 июня 1969 года принял указ «Об усилении ответственности за потребление наркотических веществ и об усилении борьбы с хищением, незаконным изготовлением и сбытом этих веществ».

Установлено, что лицо, потребляющее наркотические вещества без назначения врача, подвергается аресту на срок до десяти до пятнадцати суток. Материалы о таком лице рассматриваются народным судом единолично в течение суток по постановлению их из отдела внутренних дел.

Если будет установлено, что замеченное лицо является наркоманом и уклоняется от лечения, оно должно быть направлено на принудительное лечение в специальное лечебно-трудовое учреждение.

Если гражданин, ранее подвергавшийся аресту на срок до десяти до пятнадцати суток за потребление наркотических веществ, или же, окончивший сроки принудительного лечения, продолжает потребление наркотических веществ, он по решению суда подвергается лишению свободы на срок до шести месяцев до одного года.

Данным Указом внесены изменения и дополнения в Уголовный кодекс Грузинской ССР, в частности, статья 63 изложена в новой редакции: если лицо, совершившее преступление, на основании медицинского заключения будет признано наркоманом, то суд вместе с наказанием применяет к нему также принудительное лечение.

Если к алкоголику или наркоману применены меры наказания, не связанные с лишением свободы, то он направляется для принудительного лечения в специальное лечебно-трудовое учреждение.

Если же мерой наказания определено лишение свободы, то осужденный проходит лечение во время отбывания наказания. После отбывания наказания, если это необходимо, лечение продолжается в специальном лечебном учреждении.

Внесены изменения в статьи 230, 252 и 253 Уголовного кодекса. Кроме того, кодекс дополнен новыми статьями 251, 252, 253 и 254. Если ранее за устройство притонов потребления наркотиков в виде наказания предусматривалась лишение свободы на срок до

трех лет, с ссылкой на срок до пяти лет или высильной на тот же срок, то теперь за такое преступление предусмотрено более строгое наказание, а именно, лишение свободы на срок от трех до десяти лет с конфискацией наркотических веществ.

Также более строгие наказания предусмотрены за изготовление, приобретение или хранение без надлежащего разрешения наркотических веществ. Теперь эти деяния наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет с конфискацией имущества и наркотических веществ. Те же деяния, совершенные в крупных размерах или группой лиц по предварительному сговору или особо опасным рецидивом или лицом, отбывавшим наказание за такое же преступление, наказываются лишением свободы на срок от десяти до пятнадцати лет с конфискацией имущества.

Если ранее действовавшее законодательство предусматривало ответственность лишь за склонение несовершеннолетних к потреблению наркотиков, то по новому Указу ответственность несут также и те лица, которые склоняют и поощряют наркотиков лиц совершеннолетних. Уголовная ответственность в виде лишения свободы на срок до одного года предусмотрена в отношении тех лиц, которые уклоняются от принудительного лечения или злобно нарушают режим. Помимо того, указ возлагает ответственность на родителей за поведение их несовершеннолетних детей.

Примечательно, что принятие этого Указа вызвало горячие отклики в нашем обществе и, как свидетельствуют предварительные данные, усиление мер наказания за указанные преступления явилось своевременным и необходимым.

Президиум Верховного Совета Грузинской ССР принял 24 октября 1969 года указ «Об усилении ответственности за нарушение постановлений правительства по упорядочению торговли сельскохозяйственными продуктами».

Указом установлено, что нарушение постановлений правительства по упорядочению торговли сельскохозяйственными продуктами, совершенное впервые, влечет конфискацию продуктов.

Материалы о нарушении рассматриваются народным судом единолично в течение суток. Постановление народного суда окончательное, обжалованию не подлежит и приводится в исполнение немедленно.

В связи с этим Уголовный кодекс Грузинской ССР дополнен статьей 165, которая устанавливает, что нарушение постановлений правительства по упорядочению торговли сельскохозяйственными продуктами, совершенное после применения меры административного воздействия, наказывается исправительными работами на срок до шести месяцев с конфискацией продуктов.

В заключение разрешите доложить о назначении некоторых членов правительства Грузинской ССР.

Президиум Верховного Совета Грузинской ССР Указом от 25 июня 1969 года назначил первого заместителя председателя Совета Министров Грузинской ССР тов. Георгия Ираклиевича Чоговадзе министром иностранных дел Грузинской ССР.

Президиум Верховного Совета Грузинской ССР Указом от 4 ноября 1969 года назначил тов. Михаила Бахвалидзе министром внутренних дел Грузинской ССР.

Указом от 1 августа 1969 года Президиум Верховного Совета Грузинской ССР назначил тов. Гиви Владимировича Жаммерашвили начальником Управления химической промышленности Совета Министров Грузинской ССР.

Указом от того же числа Президиум Верховного Совета Грузинской ССР назначил тов. Александра Константиновича Гангрия начальником Управления монтажных и специальных строительных работ Совета Министров Грузинской ССР.



Шестая сессия Верховного Совета Грузинской ССР седьмого созыва. На снимке: депутаты единогласно принимают Закон о Государственном плане развития народного хозяйства Грузинской ССР на 1970 год. Фото Г. Вахтангадзе.

## ЗАКОН

### Грузинской Советской Социалистической Республики

ОБ УТВЕРЖДЕНИИ УКАЗА ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР «ОБ УСИЛЕНИИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА МЕЛКУЮ СПЕКУЛЯЦИЮ».

Верховный Совет Грузинской Советской Социалистической Республики постановляет:

Утвердить указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР от 30 июня 1969 года «Об усилении ответственности за мелкую спекуляцию».

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ.

Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ.

Тбилиси, 26 декабря 1969 года.

## ЗАКОН

### Грузинской Советской Социалистической Республики

ОБ УТВЕРЖДЕНИИ УКАЗА ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР «О ВНЕСЕНИИ ДОПОЛНЕНИЯ В УГОЛОВНЫЙ КОДЕКС ГРУЗИНСКОЙ ССР».

Верховный Совет Грузинской Советской Социалистической Республики постановляет:

Утвердить указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР от 9 декабря 1969 года «О внесении дополнения в Уголовный кодекс Грузинской ССР».

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ.

Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ.

Тбилиси, 26 декабря 1969 года.

## ЗАКОН

### Грузинской Советской Социалистической Республики

ОБ УТВЕРЖДЕНИИ УКАЗА ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР «ОБ УСТАНОВЛЕНИИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОТРЕБЛЕНИЕ НАРКОТИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И УСИЛЕНИЕ БОРЬБЫ С ХИЩЕНИЕМ, НЕЗАКОННЫМ ИЗГОТОВЛЕНИЕМ И СБЫТОМ ЭТИХ ВЕЩЕСТВ».

Верховный Совет Грузинской Советской Социалистической Республики постановляет:

Утвердить указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР от 30 июня 1969 года «Об установлении ответственности за потребление наркотических веществ и усилении борьбы с хищением, незаконным изготовлением и сбытом этих веществ».

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ.

Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ.

Тбилиси, 26 декабря 1969 года.

## ЗАКОН

### Грузинской Советской Социалистической Республики

ОБ УТВЕРЖДЕНИИ УКАЗА ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР «ОБ УСИЛЕНИИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА НАРУШЕНИЕ ПОСТАНОВЛЕНИЯ ПРАВИТЕЛЬСТВА ПО УПОРЯДОЧЕНИЮ ТОРГОВЛИ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫМИ ПРОДУКТАМИ».

Верховный Совет Грузинской Советской Социалистической Республики постановляет:

Утвердить указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР от 24 октября 1969 года «Об усилении ответственности за нарушение постановления правительства по упорядочению торговли сельскохозяйственными продуктами».

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ.

Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ.

Тбилиси, 26 декабря 1969 года.

## ПОСТАНОВЛЕНИЕ

### Верховного Совета Грузинской ССР

#### ОБ УТВЕРЖДЕНИИ УКАЗОВ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР О НАЗНАЧЕНИИ МИНИСТРОВ И ДРУГИХ ЧЛЕНОВ ПРАВИТЕЛЬСТВА ГРУЗИНСКОЙ ССР.

Верховный Совет Грузинской Советской Социалистической Республики постановляет:

Утвердить указы Президиума Верховного Совета Грузинской ССР:

от 25 июня 1969 года — о назначении первого заместителя председателя Совета Министров Грузинской ССР тов. Чоговадзе Георгия Ираклиевича министром иностранных дел Грузинской ССР;

от 4 ноября 1969 года — о назначении тов. Нарсия Михаила Бахвалидзе министром заготовок Грузинской ССР;

от 1 августа 1969 года — о назначении тов. Жаммерашвили Гиви Владимировича начальником Управления химической промышленности Совета Министров Грузинской ССР;

от 1 августа 1969 года — о назначении тов. Гангрия Александра Константиновича начальником Управления монтажных и специальных строительных работ Совета Министров Грузинской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ.

Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ.

Тбилиси, 26 декабря 1969 года.

# СОСТАВ СОВЕТА КОЛХОЗОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР

- АВАЛМАНИ Гурам Варденович** — агроном колхоза села Зерати Цхалтубского района.
- АЛЕИШВИЛИ Маркоз Николоевич** — начальник Управления сельского хозяйства Ахалцхского района.
- АНАНИДЗЕ Амиран Османович** — министр сельского хозяйства Аджарской АССР.
- БАДЖЕИДЗЕ Владимир Георгиевич** — председатель колхоза села Чуцабы Цобулетского района Аджарской АССР.
- БАЙДОВИЛИ Иван Васильевич** — механизатор колхоза села Магара Сигнахского района.
- БЕРИДЗЕ Андрей Васильевич** — председатель колхоза села Деани Карельского района.
- БЕКАУРИ Шавла Эстатович** — председатель колхоза села Джорджиашили Тетричарского района.
- ГАБЕДАВА Шудули Михайлович** — начальник Управления сельского хозяйства Зугдидского района.
- ГАЛЛОШВИЛИ Магуми Мелитоновна** — колхозница колхоза села Хачиси Хашурского района.
- ГАСАНОВ Гасан Гамбарович** — агроном колхоза имени Карла Маркса села Дамия Гаурари Марнеульского района.
- ГАТИКОВ Михаил Антонович** — председатель колхоза села Знаури Знаурского района Юго-Осетинской автономной области.
- ГВИНДИКИЛИ Акикий Несторович** — министр сельского хозяйства Абхазской АССР.
- ГВИНДИКИЛИ Михаил Багратович** — министр сельского хозяйства Грузинской ССР.
- ГЕЛАДЗЕ Георгий Иванович** — пастух села Сиони Кабзбегского района.
- ГЕЛАШВИЛИ Владимир Гаврилович** — начальник «Грузсельхозстроитр».
- ГЕЛЕР Борис Арнонович** — начальник Управления сельско-
- го хозяйства Болнисского района.
- ГЕЦАДЗЕ Паша Самсоновна** — председатель колхоза села Амбролаури Амбролаурского района.
- ГРИГАЛАШВИЛИ Вахтанг Николоевич** — начальник Управления сельского хозяйства Ордоникидзеаевского района.
- ДАРБИЯНИ Варздат Георгиевич** — председатель колхоза села Учамия Богдановского района.
- ДАУТАШВИЛИ Василий Исифович** — заведующий фермой колхоза села Гантгади Дманисского района.
- ДЗАДЗАМΙΑ Венера Александровна** — бригадир колхоза им. Гегечкори села Абадети Гегечкорского района.
- ДОЛИШВИЛИ Гиви Гиголович** — экономист колхоза села Мчадиджвари Душетского района.
- ЖЕНТИ Петр Максимович** — директор Научно-исследовательского института экономики и организации сельского хозяйства.
- ЗИРАКАДЗЕ Бичино Домонтевич** — виноградар колхоза села Дими Мажковскийского района.
- ЗИРАКИШВИЛИ Георгий Николоевич** — бухгалтер колхоза села Какабети Сагареджского района.
- ЗУРАБИНИ Назико Владимировна** — колхозница колхоза села Текали Ленгетского района.
- КАВАДЗЕ Василий Варденович** — председатель республиканского комитета профсоюзных рабочих и служащих сельского хозяйства и заготовок.
- КАИШАУРИ Тамара Ивановна** — колхозница колхоза села Горана Тианетского района.
- КАКАЧИШВИЛИ Семен Яковлевич** — председатель колхоза села Вале Ахалцхского района.
- КАПАНАДЗЕ Авандил Григорьевич** — председатель колхоза села Цодинскери Лагодзского района.
- КАРВЕЛИШВИЛИ Георгий Несторович** — начальник Управления сельского хозяйства Самтредского района.
- КОБУЛИЯ Георгий Самсонович** — министр меллиорации и водного хозяйства Грузинской ССР.
- КУНЦУЛИЯ Маргарита Клементьевна** — чаевод колхоза им. Махарадзе села Леса Ланчхутского района.
- ЛОБЖАНИДЗЕ Иван Несторович** — ветврач колхоза села Геби Окского района.
- МАМАИШВИЛИ Николай Петрович** — председатель колхоза села Земю-Мачвани Цителкорского района.
- МАХАРАДЗЕ Ксения Георгиевна** — председатель колхоза села Кацубани Чохатаурского района.
- МЕСТВИРИШВИЛИ Илья Александрович** — начальник Управления сельского хозяйства Таласского района.
- НАРСИЯ Михаил Евзович** — министр заготовок Грузинской ССР.
- ОГЛИШВИЛИ Леонтий Александрович** — начальник Управления сельского хозяйства Гурджаанского района.
- ОРАГВЕЛИДЗЕ Михаил Филиппович** — председатель колхоза села Шрома Махарадзевского района.
- ОЧКИНДЗЕ Григорий Шалвович** — агроном колхоза села Мукеди Ванского района, секретарь партийной организации.
- ПОПОВ Константин Полхиронович** — зав. фермой колхоза имени Фрунзе села Хераба Цалкского района.
- РВЕЛИШВИЛИ Исиф Георгиевич** — заместитель председателя Госплана Грузинской ССР.
- САБАШВИЛИ Михаил Николоевич** — академик Академии наук Грузинской ССР.
- СЕПАЗИЛИ Индиго Сиоевич** — председатель колхоза села Шидла Кварельского района.
- СИЛАГДЗЕ Шота Павлович** — председатель колхоза села Алаварди Зестафонского района.
- ТАТАРАШВИЛИ Шота Михайлович** — министр сельского строительства Грузинской ССР.
- ТОТЧИЕВ Георгий Борисович** — начальник Управления сельского хозяйства Юго-Осетинской автономной области.
- УРАШВИЛИ Иван Давыдович** — виноградар колхоза села Маграви Алметского района.
- ТУРМАНИДЗЕ Владимир Яковлевич** — агроном колхоза села Махатаури Сачхерского района.
- ХОЛЛОВ Иван Михайлович** — председатель республиканского объединения «Грузсельхозтехника».
- ЧАНТУРИЯ Андрей Гелеевич** — председатель колхоза им. 1 Мая села Цалендикхе Цалендикского района.
- ЧКОИДЗЕ Мария Георгиевна** — колхозница колхоза села Квибиси Боржомского района.
- ЧОДРИШВИЛИ Исиф Исаканович** — председатель Госкомитета лесного хозяйства Совета Министров Грузинской ССР.
- ЧУБИНИДЗЕ Цаца Парменовна** — агроном колхоза села Оджола Тибильского района, секретарь парторганизации.
- ШАКАЯ Илларион Чагучевич** — председатель колхоза Апенчи-Кашы села Бедия Очамчирского района Абхазской АССР.
- ШАРАШИДЗЕ Давид Георгиевич** — председатель Госкомитета «Грузсельхозплодоовощи» Совета Министров Грузинской ССР.
- ШЕНГЕЛИЯ Ироди Чагучевич** — председатель колхоза имени Ленина села Хабуме Чхорцкуского района.

# С ДНЕМ РОЖДЕНИЯ, КУТАИССКИЙ О П Е Р Н ы И!



**КУТАИССКИЙ ФИЛИАЛ  
ТБИССКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО ОРДЕНА  
ЛЕНИНА АКАДЕМИЧЕСКОГО ТЕАТРА ОПЕРЫ  
И БАЛЕТА ИМЕНИ З. ПАЛИАШВИЛИ**

**СУББОТА, 27 ДЕКАБРА**  
**З. ПАЛИАШВИЛИ**

## „АБЕСАЛОМ И ЭТЕРИ“

(опера в 4-х действиях)

**Дирижер, заслуженный деятель искусств  
Т. КОБАХИДЗЕ.**

**Постановка заслуженного деятеля искусств  
Г. ГАЧЕЧИЛАДЗЕ.**

**Художник заслуженный деятель искусств  
И. АСКУРАВА.**

**В спектакле участвуют народные артисты СССР:  
П. АМИРАНАШВИЛИ, З. АНДЖАПАРИДЗЕ,  
народные артисты республики  
И. ШУШАНИЯ, М. АМИРАНАШВИЛИ, Н. ТУГУШИ.**

**В** КАНУН Нового года хочется от души поздравить кутаисцев с открытием оперного театра. Счастливая доля выпала древнему и вечно молодому Кутаиси. Сегодняшний день знаменует торжество нашей музыкальной культуры. Прекрасная музыка грузинского народа, уходящая корнями в глубь веков, сегодня разольется по залу второго оперного театра республики.

Кутаиси всегда был очагом передовой культуры, он дал нашему народу родоначальников грузинской профессиональной музыки — Захария Палиашвили и Мелитона Балачivadзе. С их вечно звучащей палитры и берет свою жизнь новый театр. На афишах — «Абесалом и Этери» З. Палиашвили (дирижер Т. Кобахидзе, художник И. Аскурава) и «Дареджан цибери» М. Балачivadзе (дирижер Г. Гочиридзе, постановка Г. Гачециладзе, художник К. Кукладзе).

Оперный театр Кутаиси пока будет филиалом Тбилисского театра оперы и

балета имени З. Палиашвили. Но здесь уже полностью укомплектованы оркестр в хор (хормейстер А. Гануграва и А. Мачавариани). Существует также самостоятельная балетная группа (балетмейстер А. Мачарадзе).

Какими будут первые спектакли, так любовно подготовленные коллективом, — покажет встреча со зрителями. Мы ждем этой встречи, этого большого и радостного экзамена.

Кутаисский оперный театр имеет все возможности для всестороннего творческого развития. За делом этому — большое внимание, которое уделяют культурным начинаниям партийные организации нашей республики.

Кутаиси вместе со всем грузинским народом воспринимает открытие нового театра как большой подарок в преддверии 100-летнего юбилея В. И. Ленина.

Нельзя говорить без восхищения о той значительной работе, которую проделали проектировщики и строители по реконструкции театра.

Счастливей жизни Кутаисскому оперному театру, который будет служить делу формирования и воспитания эстетического вкуса населения и радовать нас своими достижениями!

**Д. МЧЕДИДЗЕ,**  
народный артист республики,  
директор Тбилисского государственного театра оперы и балета имени З. Палиашвили.

## В ДОБРЫЙ ПУТЬ

Недалек тот день, когда в Кутаисском оперном театре все творческие кадры будут работать постоянно.

В первых спектаклях примут участие ведущие вокалисты нашей республики — народные артисты СССР П. Амиранашвили, З. Анджапаридзе, народные артисты республики М. Амиранашвили, И. Шушания, Ш. Кинкнадзе. В спектаклях также выступят молодые артисты, которые только начинают свою жизнь в искусстве.

## ВМЕСТЕ С МОИМ ГОРОДОМ

Оперный театр в Кутаиси — это огромная радость для каждого из нас. Ведь Кутаиси — город с большими культурными традициями и я, и город, где начинался грузинский театр.

На протяжении многих веков истории Грузии Кутаиси был одним из центров духовной жизни нашего народа. Он дал нашей культуре многих выдающихся деятелей литературы и искусства. И сегодня социалистический Кутаиси по праву гордится не только делами своих замечательных производ-

ственных, но и тех своих сограждан, которые вносят достойный вклад в сокровищницу советского искусства.

Я как певец давно мечтал о создании оперного театра в Кутаиси и счастливи, что смогу быть участником этого торжества.

Открыть новый оперный театр — сложное и ответственное дело. Но энтузиазм, которым охвачен в эти дни буквально во весь Кутаиси, убеждает в том, что здесь оперное искусство имеет верных и благодарных поклонников.

От всей души приветствую коллектив нового театра и

хочу выразить надежду, что встречи с кутаисцами будут у меня частыми. Но не гостем хочу я быть. Кутаиси — мой родной город, здесь я родился и это, конечно, умоляет меня ко многому.

Хочу в первую очередь отметить самоотверженные и труд всех тех, благодаря кому оперный театр разместился в хорошем здании.

Всем сердцем я сегодня со своими земляками, со своим родным городом.

**З. АНДЖАПАРИДЗЕ,**  
народный артист СССР,  
солист Большого театра  
Союза ССР.

## Тебе — любовь народная

Сердечно поздравляю мой родной Кутаиси с рождением на его земле нового очага национального оперного искусства.

Сокровищница грузинского музыкального фольклора, созданная за многовековую историю развития духовной культуры нашего народа, всегда была неиссякаемым источником, питающим грузинскую профессиональную музыку.

На древней и вечно молодой земле Кхиджи лучшие традиции грузинского национального музыкального фольклора подружились оригинальности и своеобразию индустриальной и своеобразной индустриальной. Поэтому естественно, что именно древний Кутаиси отныне будет вторым очагом грузинского оперного искусства.

Создание Кутаиси с его оперного театра, окруженно любовью, — яркое свидетельство роста грузинского советского музыкального искусства.

Пусть новый театр будет вечно юным и с молодым задором долгие годы идет по пути большого искусства.

**Ш. ДЗИДЗИГУРИ,**  
член-корреспондент Академии наук Грузинской ССР.

## Наша радость

Сегодня в культурной жизни нашей республики происходит событие истинно значительное. В древнем городе Кутаиси открывается оперный театр.

Рождение 35-го оперного театра в стране — это признание таланта грузинского народа, больших достижений нашей музыкальной культуры. Отныне наши авторы и исполнители и консерваторы, театральники и химики смогут уже не на телеэкране и по радио, а у себя, в своем оперном театре, после трудового дня, слушать и видеть лучших мастеров советского и зарубежного оперного, а в недалеком будущем и балетного искусства.

Принимая этот прекрасный подарок в канун 100-летия со дня рождения великого вождя, кутаисцы вме-

сте со всем грузинским народом празднуют еще одно яркое событие, свидетельствующее о полнном расцвете музыкального и сценического искусства нашей социалистической республики.

Нас радует и тот факт, что в родном городе великих грузинских композиторов — З. Палиашвили и М. Балачivadзе, новый Кутаисский оперный театр свой путь начинает с постановки их бессмертных произведений — «Абесалом и Этери» и «Дареджан цибери». Мы уверены в том, что коллективами Большого театра оперы и балета имени З. Палиашвили и его Кутаисского филиала создан прочный фундамент для выявления и воспитания новых талантов в нашей республике.

**Ш. ПИРВЕЛИ** — народный артист Грузинской ССР, директор Кутаисского государственного драматического театра имени Л. Мехцишвили; **С. КУХИАНИДЗЕ** — председатель Музыкально-хореографического общества Кутаиси; **Д. БРЕГАДЗЕ** — доктор филологических наук, профессор Кутаисского педагогического института; **А. ОКРОШИДЗЕ** — директор Кутаисского литопанского завода; **А. КАНЧЕЛИ** — депутат Верховного Совета Грузинской ССР, руководитель бригады коммунистического труда электромеханического завода; **А. ХУРИДЗЕ** — Герой Социалистического Труда, чаевод колхоза села Яхони Цхалтубского района; **Д. ЦИВЧИВАДЗЕ** — Герой Социалистического Труда, чаевод колхоза имени Цулукидзе Цулукидзевского района.



**МАЛ, ДА УДАЛ...**  
Дружеский шарж А. Канделики.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

**О НАГРАЖДЕНИИ ТОВАРИЩА КАНТАРИЯ А. И. ПОЧЕТНОЙ ГРАМОТОЙ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР**

За долговременную и плодотворную работу в сельскохозяйственных органах, в связи с семидесятилетием со дня рождения награждать заместителя начальника Управления по делам колхозов тов. Кантарию Амберг Ивановича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

**Председатель Президиума  
Верховного Совета  
Грузинской ССР**  
Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ.

**Секретарь Президиума  
Верховного Совета  
Грузинской ССР**  
З. КВАЧАДЗЕ.

Тбилиси, 26 декабря 1968 года.

## Президент ФИБА в Тбилиси

По приглашению Комитета по физической культуре и спорту при Совете Министров СССР и Федерации баскетбола СССР в нашей стране находится президент Международной федерации баскетбола (ФИБА) господин Абдель Моанем Вахби с супругой.

Три дня г-н Вахби пробыв в Тбилиси. Гость осмотрел достопримечательности столицы республики. Он совершил поездку в древнюю столицу Грузии — Мхета.

25 декабря г-н Вахби присутствовал на матче первенства СССР по баскетболу между тбилисским «Динамо» и ленинградским «Спартак».

Гость принял председатель Комитета по физической культуре и спорту при Совете Министров Грузинской ССР Г. В. Сихарулидзе. Во время беседы г-н Вахби рассказывал, что сейчас в республике — более 50 чемпионов мира, Европы, Олимпийских игр и Советского Союза. В Грузии культивируется 40 видов спорта, в том числе олимпийские и национальные.

26 декабря господин Вахби с супругой вылетел в Москву. На Тбилисском аэропорте гостя провожали Г. В. Сихарулидзе, заместитель председателя Комитета по физической культуре и спорту при Совете Министров Грузинской ССР Л. Г. Саваладзе, председатель Федерации баскетбола республики В. З. Тохадзе, представители спортивной общественности столицы республики.

(ГрузТАГ).

## НА ТБИЛИССКОМ МЕЖДУНАРОДНОМ ШАХМАТЫ

Какие шахматные события были наиболее примечательными в шестой и седьмой турах?

Самой волнующей была, пожалуй, партия Гургенидзе — Холмов. Гроссмейстер, игравший черными, небрежно разиграл дебют и стал испытывать трудности. Вскоре его положение попросту стало тяжелым. Однако Холмов известен как стойкий защитник. Его в символической сборной шахматистов даже называют в шутку «центральной защитником». Гургенидзе, надо полагать, были известны эти качества Холмова. Поэтому он отказался от замедленных действий и решил пойти на «хрустчатое» вмешательство в позицию. Мастер отдал ладью за слона, уничтожив взамен центральную пешку черных, а затем и вторую ладью, но уже за коня, открыв пути для атаки на короля.

Вскоре выяснилось, что, сохранив материальный перевес, Холмов не в состоянии отразит атаку.

Джанджихашвили, как всегда, был настроен весьма агрессивно — он исполнил подготовленную атаку на короля Хаата и эффектно завершил ее. Первое поражение потерпел Суэтин, недооценивший контр-игру Спиридонова.

Ряд результатов седьмого тура явился следствием грубого просчетом. До сих пор говорили о везении лидера турнира: ему дважды соперники «сларили» по ферзю. Ныне он сам должен сотопать на свою судьбу. Гурфелд в партии с Талем повел сопернику создать позацию, богатую атакующими возможностями, которую очень любит экс-чемпион мира. В по-

вершении всего Гурфелд допустил серьезную ошибку в слонах.

В итоге грубого просчета Шамкович проиграл Спиридонову. Партия Костро — Гургенидзе, Бронштейн — Суэтин, Чокмата — Джанджихашвили и Холмов — Фукс закончились ничью. Первые победы в турнире отраздновали Горт, занявший верх над Лейном, и Матчи, выигравший у Хаата.

Долгиграње позволило ввести ясность в турнирную таблицу.

Была сыграна прощальная партия между партиями между Горттом и Талем — соперники сыграли ничью. Завершился, наконец, многоэтапный поединок между Шамковичем и Джанджихашвили. В этой партии, продолжавшейся свыше 19 (1) часов, было сделано 177 ходов, пока Джанджихашвили сумел реализовать свой перевес. Зато в партии с Горттом, где при точной игре грузинский мастер мог рассчитывать на ничью, он, имея на последний ход свыше пяти минут, неожиданно забыл о часах и... просрочил время.

Первое поражение потерпел Гургенидзе. Анализ отбитой партии показал, что у него нет шансов спасти партию против Шамковича и, сделав несколько ходов, грузинский мастер сдался.

Несмотря на поражение, лидерство захватил Джанджихашвили, набравший 5 очков из семи. У Гургенидзе и Гурфелда — по 4,5, у Горта — 4 из шести. Столько же очков, но после семи партий, у Спиридонова, Суэтина, Талья.

**Б. БАРАНОВ,**  
мастер спорта, международный арбитр.

## Дополнительные поезда к Новому году

Управление Закавказской железной дороги назначило ряд дополнительных поездов в новогодние дни.

Поiamo обьемо курсирующих составов, соображая старший инженер пассажирской службы дороги Ш. Микадзе, назначены дополнительные поезда Тбилиси—Москва. Он из Тбилиси отойдет 30 и 31 декабря в 14 часов 20 минут.

Дополнительный поезд Сухуми — Москва отправится 5 и 9 января наступающего года в 14 часов 45 минут.

В дни праздника назначены также поезда № 194 Тбилиси—Батуми, который со станции формирования отправится 29, 31 декабря и 3, 4 января, а 12 часа 15 минут. В те же дни из Батуми отходит поезд № 247 Батуми—

Тбилиси, а ко всем пассажирским поездам добавляются вагоны.

К новогоднему празднику назначены также ряд туристских поездов. Поезд «Грузия» 28 декабря вылетит по маршруту: Тбилиси—Баку—Тбилиси. Экскурсанты осмотрят достопримечательности и новостройки, побывают в музеях и театрах. Игнтересен и маршрут туристского поезда «Шхольники Абхазии», который 30 декабря вылетит из Сухуми и побывает в ряде промышленных и культурных центров Закавказья. (ГрузТАГ).

**Редактор**  
**Ш. КАРКАРАШВИЛИ.**

## Пребывание министра иностранных дел ВНР в Тбилиси

Министр иностранных дел Венгерской Народной Республики Янош Петер нанес 26 декабря в Дому правительства визит первому заместителю председателя Совета Министров Грузинской ССР, министру иностранных дел Г. И. Чоговадзе.

Между Г. И. Чоговадзе и Я. Петером состоялась теплая, дружественная беседа, дружеская беседа.

Приветствия Яноша Петера и его коллег, Г. И. Чоговадзе отметил, что советские люди выражают глубокое удовлетворение тем, что между советским и венгерским народами крепнут и развиваются отношения сердечной дружбы и всестороннего сотрудничества.

Г. И. Чоговадзе ознакомил венгерского министра с развитием народного хозяйства, науки и культуры Грузии.

Я. Петер сказал, что достижения грузинского народа хорошо известны в Венгрии. Эти достижения, подчеркнул он, достигнуты благодаря Советской власти, сотрудничеству и взаимопомощи всех советских народов.

Министр иностранных дел ВНР от имени Центрального Комитета Венгерской социалистической рабочей партии, Президиума Венгерской Народной Республики и Венгерского революционного рабоче-крестьянского правительства передал привет Центральному Комитету Компартии Грузии, Президиуму Верховного Совета, Совету Министров республики, всему грузинскому народу.

Социалистическая Венгрия, заявил Я. Петер, в два раза моложе Советской Грузии. Те успехи, которых достигла наша страна за годы народной власти, свидетельствуют о том, какие огромные возможности и преимуществы открыл социалистический строй перед венгерским народом. Наши успехи стали возможными в результате дружеского сотрудничества народов социалистических стран.

Я. Петер в заключение заявил, что он и его друзья рады посетить Грузию, с которой Венгрия давно связана узами дружбы. На

вашей земле, отметил министр, творил Михай Зичи, открывший для нас великого Руставели. Вскоре у нас выйдет двухтомный антология грузинской литературы. В Венгрии часто приезжают деятели науки и культуры из Грузии. В свою очередь, гостями Грузии бываю венгерские делегации. Это способствует сближению наших народов, обогащению наших культур.

На беседе присутствовали заместитель министра иностранных дел СССР А. А. Смирнов, посол Советского Союза в Венгерской Народной Республике Ф. Е. Титов, министр высшего и среднего специального образования Грузинской ССР Г. И. Джигладзе, председатель исполкома Тбилисского городского Совета депутатов трудящихся Ш. Е. Бухрашвили, генеральный секретарь МИД Грузинской ССР И. М. Табагуа, заведующий протоколно-консульским отделом МИД республики Г. А. Чипашвили.

С венгерской стороны были начальники управления МИД ВНР Е. Януш, заведующие отделами МИД ВНР И. Монори, Я. Барта, З. Жигмонд, Т. Матупен, советник посольства ВНР в СССР В. Чаба.

В тот же день Я. Петер с сопровождающим его лица посетили Грузинский сельскохозяйственный институт.

Венгерские друзья совершили поездку во Мхета. Затем они побывали на Тбилисском заводе шампанских вин.

Вечером первый заместитель председателя Совета Министров, министр иностранных дел Грузинской ССР Г. И. Чоговадзе дал в честь министра иностранных дел Венгерской Народной Республики Я. Петера обед. Во время обеда Г. И. Чоговадзе и Я. Петер обменялись тостами.

Обед прошел в товарищеской, сердечной обстановке. (ГрузТАГ).

## УПРАВЛЕНИЕ ПОЖАРНОЙ ОХРАНЫ МИНИСТЕРСТВА ВНУТРЕННИХ ДЕЛ ГРУЗИНСКОЙ ССР

### ДОВОДИТ ДО СВЕДЕНИЯ руководителей организаций и учреждений следующее:

С целью обеспечения пожарной безопасности устройств и проведения общественных новогодних елок необходимо согласовывать с органами Государственного пожарного надзора.

Во избежание пожара необходимо строго соблюдать правила пожарной безопасности:

- елка может быть установлена в помещениях не выше второго этажа, имеющих не менее двух эвакуационных выходов;
- запрещается украшать елку ватой, не пропитанной огнезащитным составом;
- освещение елки должно быть только электрическое (электротриляды должны быть смонтированы в соответствии с электротехническими правилами и подключены к самостоятельной группе электропредохранителей);
- категорически запрещается закигать на елке и в помещении свечи, фейерверк, бенгальские огни, магний, пользоваться хлопушками;
- не допускается пользование карнавальными костюмами из бумаги и ваты;
- помещения должны быть обеспечены первичными средствами пожаротушения.

Консультация по всем вопросам обеспечения пожарной безопасности при проведении новогодних елок можно получить в местных органах Государственного пожарного надзора.

Руководители клубов, Домов культуры, Домов пионеров и школьников, детских и учебных заведений, а также учреждений и организаций, где будут проводиться общественные новогодние елки, несут персональную ответственность за обеспечение пожарной безопасности.

УПРАВЛЕНИЕ ПОЖАРНОЙ ОХРАНЫ МВД ГРУЗИНСКОЙ ССР.

